安全理事会

GENERALS/1997/504
1 July 1997
CHINESE

1997年6月27日伊朗伊斯兰共和国

常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示,谨提请你注意伊拉克破坏两国间停火规定的事件如下。

1. 1996年12月29日8时,伊朗部队阻截了在 Jofeir-2以西地图地理座标38R 5 700 048 000处渗透进入伊朗伊斯兰共和国领土的一些伊拉克武装走私者。由于发生冲突,一名伊朗士兵牺牲,四名走私者被击毙或受伤。其他走私者逃回伊拉克领土。
2. 1997年1月2日11时,观察到在41号边界柱对面、40/5号边界柱以东 Mian-tang-Dara以南、Sumar地图地理座标38S NC 5 560 039 500处,有一辆装载车在修理河堤。
3. 1997年1月2日15时,观察到Hoor Al-Hovaiza以南地图地理座标38R QV 5 500 073 000处14B号边界柱以南无人地带有三辆伊拉克军用卡车。
4. 1997年1月2日16时,伊拉克五名武装人员渗透进入伊朗伊斯兰共和国一公里处,到达 Dihloran地区 Nasrian哨所附近。这几名伊拉克人捆绑当地牧羊人,然后盗走150头羊,将这些羊带入伊拉克领土。
5. 1997年1月5日10时,观察到 Kani-Shiekh地图地理座标38S NC 6 400 022 000处伊拉克 Lajma以南和39/2号边界柱东南有一辆伊拉克机动铲车。
6. 1997年1月5日10时,八名反革命份子越过边界,进入 Bana^{*}区 Najna-Bala村。他们威胁和敲诈村民后离开该地区。

7. 1997年1月5日,伊拉克海上巡逻队在 Khor-Abdollah扣押一艘伊朗独桅渔船,并带入伊拉克领土,船上有十名船员。

8. 1997年1月7月10时,观察到 Naft-Sahr-Jonoobi地图地理座标38S NC 3 770 062 000处伊朗Seh-Tapan伊朗哨所对面第46边界柱以北,十名伊拉克人在修理电线杆。

9. 1997年1月8日1时,伊朗边界警察在 Ghala地图地理座标38S ND 710 024 000处第60、60/1和60/2号边界柱东北和以北、Sar-Pol-Zohab以东、Tangeh-Hammam附近,阻截了两名伊拉克人。冲突后,一名入侵者被捕并送入 Polmahi医院。另一人逃回伊拉克领土。

10. 1997年1月9日,观察到三十七艘伊拉克机动船以及十五艘独桅帆船和拖船上乘载一百来人,在 Arvand Rud巡逻。

11. 1997年1月9日,观察到 Khosro Abad地图地理座标39R TP 5 000 040 000处和Khorramshahr地图地理座标39R TP 2 800 067 000处伊朗伊斯兰共和国 Khosro Abad对面无入地带内,五名伊拉克士兵乘着两艘船在 Arvand Rud巡逻。

12. 1997年1月10日9时,一些伊拉克部队渗透进入伊朗伊斯兰共和国领土,在 Nim-Eistgah-Navad地图地理座标39R TP 1 700 095 000处第7/8和7/9号边界柱南北之间无人地带开始侦察活动。伊朗边界警察作出反应后,他们逃回伊拉克领土。

13. 1997年1月10日10时,伊朗边界警察在 Saeidia地图地理座标38R QA 7 100 012 000处阻截了渗透进入伊朗领土的三名伊拉克武装走私者。发生冲突后,一名走私者被击毙,其他两人受伤逃回伊拉克领土。

14. 1997年1月10分,观察到第51号边界柱和伊拉克 Chirzad哨所以南 Khosravi地图地理座标38S NC 4 570 097 800处无人地带内,有四辆伊拉克车辆在行驶。

15. 1997年1月11日10时,载有三人的一艘伊拉克船在 Alishir河地图地理座标 39R TP 5 900 018 000处越过thalweg线。伊朗边界警察发出警告后,他们离开该地

区。

16. 1997年1月12日,观察到 Sumar地图地理座标38S NC 5 560 039 500处第40/5和41号边界柱对面、Miantang Darh以南,一辆伊拉克车辆和一辆机动铲车在修理运河。它们完工后驶向 Mandli。

17. 1997年1月12日,一辆伊拉克 IFA车辆离开伊拉克 Lajma以南和第39/2号边界柱西南、Kani Sheikh地图地理座标38S NC 6 400 024 000周围地带。这辆汽车在第39/1号边界柱和伊朗 Ghalalem哨所以南 Kani Sheikh地图地理座标38S NC 6 800 024 000周围无人地带停留两小时后回到出发地。

18. 1997年1月12日,四名伊拉克士兵在 Naft Shahr地图地理座标38S NC 3 900 067 200处第35号油罐附近安置了一门高射炮。

19. 1997年1月13日15时20分,看到 Khosravi地图地理座标38S ND 4 100 005 100处伊拉克 Mandaria哨所以西 Ahg Dagh高地,有五名伊拉克士兵在巡逻并开进行侦察活动。

20. 1997年1月14日8时,观察到 Khosravi地图地理座标38S 3 870 007 800处第53/4号边界柱以南,有一些伊拉克部队在训练。

21. 1997年1月14日12时,观察到一辆载有五个人伊拉克汽车进入伊朗伊斯兰共和国Khosravi对面 Khorsravi地图地理座标38S ND 42 700 005 000处无人地带内伊拉克 Mandaria哨所。

22. 1997年1月14日12时45分,观察到六名伊拉克军人集结在第53/4号边界柱以西 Khosravi地图地理座标38S ND 3 890 007 800处。

23. 1997年1月14日,观察到一辆伊拉克卡车和两辆装载车在 Hosseinia地图地理座标39R TQ 1 600 021 000处第7/26号边界柱以西无人地带内挖土。

24. 1997年1月15日,观察到七辆伊拉克汽车,各装载三至五人,在 Kani Sheikh、Mandaria、Ghsar-e-Shirin、Zeinol Khosh和Khosravi地区公路上行驶。

25. 1997年1月16日2时,观察到一些伊拉克船只在 Khorramshahr海关办事处和

伊朗伊斯兰共和国 Mino岛对面的 Arvand Rud巡逻。

26. 1997年1月16日2时30分,观察到一架伊拉克直升机飞越伊拉克领土内 Khorramshahr地区的 Om-A1 Rassas岛。

27. 1997年1月16日8时50分,观察到一辆伊拉克 IFA车辆运载五人,进入第53/2号边界柱以西 Khosravi地图地理座标 38S ND 420 005 000处无人地带内伊拉克 Mandaria哨所。

28. 1997年1月17日8时,观察到在 Nim-Estgag-Navad地图地理座标39R TP 1 350 078 600处第4/4、5和5/1号边界柱之间无人地带内,一辆伊拉克机动铲车在作业。

29. 1997年1月17日9时35分,观察到 Naft-Shahr地图地理座标38S NC 4 290 067 200处 Genneh Kabood边界河以北无人地带内,有两名伊拉克士兵在挖堤。

30. 1997年1月18日9时至10时20分,观察到驻守在 Khosrave地图地理座标 38S ND 4 150 010 200处第55、55/1和55/2号边界柱以西无人地带内伊拉克 Al-Meghdad哨所的二十名伊拉克士兵在进行训练。

31. 1997年1月18日12时,五名伊拉克军人乘坐一辆汽车进入伊拉克 Mandaria哨所,在Khosravi地图地理座标38S ND 4 240 005 400处第53/2号边界柱以西无人地带内绘制伊拉克 Mandaria海关办事处地图。

32. 1997年1月18日12时,观察到 Khosravi地图地理座标38S ND 4 420 004 000处第53/2号边界柱以西无人地带内,一辆伊拉克平土机在修理和平整 Mandaria海关办事处周围地带。

33. 1997年1月19日9时20分,三十名全副武装的伊拉克军人乘坐两辆汽车,部署在Khosravi地图地理座标38S ND 41 000 060 000处第53/2号边界柱以西的无人地带内。

34. 1997年1月19日13时20分,在地理座标 ND 4 150 009 900处第55、55/1和55/2号边界柱以南无人地带第256高地,十名伊拉克士兵在伊拉克 Al Meghdad哨所

附近升起一面旗。

35. 1997年1月21日13时15分,驻守在 Khosravi地图地理座标38S ND 4 410 096 000处第51号边界柱和伊拉克 Chirzad哨所以南第256号高地的伊拉克军人筑起一座了望台。

36. 1997年1月24日10时30分,观察到 Sumar地图地理座标38S NC 5 510 035 400处第40/3号边界柱以西有一台伊拉克起重机。

37. 1997年1月24日11时20分,观察到 Ghasr-e-Shirin地图地理座标38S ND 5 350 025 600处 Piroozkhan以西无人地带内,七名伊拉克库尔德人携带测雷设备,在该地区排雷。

38. 1997年1月25日8时40分,观察到 Kooh-Toonel地图地理座标38S PB 2 200 046 000处第27/4号边界柱以南 Ain Al-Abd哨所的五名伊拉克军人在视察该地区。

39. 1997年1月26日9时,三名伊拉克武装走私者乘坐一艘船,在 Hoor Al-Hovaiza以南地图地理座标38R QV 6 000 072 000处渗透进入伊朗伊斯兰共和国领土。他们与伊朗边境警察发生冲突,一名入侵者被击毙。

40. 1997年1月26日13时20分,六名伊拉克军官视察了 Khosravi地图地理座标38S ND 4 200 005 000处第53/2号边界柱以北无人地带的伊拉克 Mandaria哨所。

41. 1997年1月27日14时10分,观察到 Hoor Al-Hovaiza以南地图地理座标38R QC 5 650 067 000处第14B和14/A5边界柱以南,有五辆伊拉克卡车和一辆装载车在装土。

42. 1997年1月28日,观察到一辆伊拉克汽车载着七人,从 Khanghein驶往 Khosravi地图地理座标38S ND 4 000 014 000处第57号边界柱以北和伊拉克 Al-Hosseini哨所以南的无人地带。

43. 1997年1月29日10时,两名伊拉克军官视察 Khosravi地图地理座标38S ND 4 200 005 000处第53/2号边界柱以北无人地带内的伊拉克 Mandaria哨所。

44. 1997年1月29日10时30分,观察到 Sumar地图地理座标38S NC 5 700 038 000处第40/5号边界柱以西无人地带内有一些伊拉克军人。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

卡迈勒·哈拉齐(签名)